ইন্দ্রন্থানির তেহে তুং শ্রোত্মিচ্ছামি ভোষুনে। যেনাদন্ স্থানো দেবা হরেছ ;খং কুতোইভবৎ ॥ ৩ শ্রী শুক উবাচ ॥

বৃত্তবিক্রমসংবিগ্রাঃ সর্কে দেবাঃ সহর্ষিভিঃ। তদধায়ার্থয়িরিন্দ্রং নৈচ্ছন্তীতে। বৃহদ্ধাৎ ॥ ৪ ॥ ইন্দ্র উবাচ ॥

ক্রীভূত্তমজলৈরেনো বিশ্বরূপনধোদ্রবং। বিভ্রুত্তমনুগৃহুদ্বির্ত্তহত্যাং ক মার্জ্যুহং॥
প্রীভূত্তমজলৈরেনো বিশ্বরূপনধোদ্রবং। বিভ্রুত্তমনুগৃহুদ্বির্ত্তহত্যাং ক মার্জ্যুহং॥
শীশুক উবাচ॥

ঋষয় স্তত্পাকর্ণ্য মহেন্দ্রমিদমক্রবন্। যাজয়িষ্যাম ভদ্রং তে হয়মেধেন মাস্মতিঃ। হয়মেধেন পুরুষং পরমাত্মানমীশ্বং। ইন্ট্রা নারায়ণং দেবং মোক্ষদেপি জগদ্বধাৎ।

### **ट**ी भवत्रामी ।

হরেরিন্দ্রস্যা,॥ ৩॥

তস্য ছ:থহেতুং বক্তৃং প্রতাবকথামাহ ব্রবিক্রমেত্যাদিনা। আর্থিরন্ প্রার্থয়ন্তঃ। বৃহদ্ধাৎ ব্রহ্মবধাৎ ভীত: সন্॥ ৪॥ এন: পাপং বিভক্তং বিভক্তা গৃহীতং মাজি বিশোধয়ামি ॥ ৫॥

#### ক্রমসন্দর্ভঃ

ষুত্ৰবিক্ৰমেত্যাদি বুত্ৰাক্য শ্ৰণানস্তর্মেব জ্লেয়ং ॥ ১। ২। ৩ ৪ ॥

অথ যথা বৃহস্পত্যৰজ্ঞাত্মকং পাপং বিশ্বরূপবধাত্মকপাপান্তরত্ত জনকং জাতং। তথাচ তচ্চ লোকমাত্র দৃষ্ট্যা বিভক্তমপি বৃত্ত বধাত্মকপাপাত্তরজনকত্ত্বনাবশিষ্ট্যেব দৃষ্টং ইক্র: অয়মপি তদরশেষমত্ত্যান্তভীতি এব বহিন্তান্ প্রত্যাচক্ষাণ স্তমপি পূর্ববল্লোক সংগ্রহার্থমপ্রপতি স্ত্রীতি ॥

ঝবয়ন্ত জগৎ স্বাষ্ট্যায় তভাপ্যান্ত্রভাবনাশায় এভগবদাঞাবলেন সংপ্রায়েজিতবন্ত ইত্যভিপ্রেভ্যাহ ঝবয়-ইতি ।

অতো দোষাভাসত্বাং প্রায়ন্তিভাভাস্মপুছোবয়স্তি। হয়েতি। তত্র বীর্ঘ্যাতিশয়াধান জ্ঞাপনার্থমান্ত:। নারায়ণ মিষ্ট্রেত। কৈমৃত্যার্থমাহ ব্রহ্মহেতি। আচার্য্যোবেদগুরু: কীর্ত্তনমাত্রাৎ। কিং পুনরসকলানোচ্চারণময় তদ্যজনাদিতার্থ:॥

### शिविधना १ ठळ व छी ।

হরেরিক্রস্যা ৩ ॥

তম্ম র্জম বধার আর্রন্ প্রার্থির স্কুল্টেন্ডের ইন্ডের। বৃহদ্ধাৎ ব্রাহ্মণবধান্তীত: সন্॥ । । এন: পাপং মাজিন্নিশারামি॥

রাজা পরীক্ষিৎ জিজাসা করিলেন ব্রহ্মন্! দেবরাজ কেন বিষণ্ণ হইলেন, তাঁহার অনির্তির কারণ কি ? যে কর্ম দারা সমস্ত দেবতা স্থী হইলেন তাহাতে কি হেতু মহেদ্রের চুঃখ বোধ ফ্ইল ? ঐ বিষয় শুনিতে অভিলায হইতেছে অনুগ্রহ পূর্বকি বর্ণন কর্মন ॥ ৩॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! ঋষিগণ সহিত যাবন্ত দেবতা বৃত্তান্ত্রের বিক্রমে অত্যর্থ উদ্বেজিত হইয়া তাহার বধার্থ মহেন্দ্র সন্ধিবনে প্রার্থনা করেন, কিন্তু বৃত্রকে বিনষ্ট করিলে ব্রহ্মহত্যা হইবে এই ভয়ে তাহা করিতে প্রথমতঃ ইন্দ্রের ইচ্ছা হয় নাই। ইন্দ্র কহিলেন বিশ্বরূপকে বধ করাতে একবার ব্রহ্ম হত্যা পাপ হইয়াছিল, স্ত্রী, ভূমি, বৃক্ষ ও জল ইহারা চারিজনে অনুগ্রহ পূর্বক বিভাগ করিয়া লই-য়াছে, আবার বৃত্ত্রা করিয়া কিদে পাপ মার্জন করিব ? ॥ ৪ ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্! মহেন্দ্রের ঐ বচন শুনিয়া ঋষিগণ কহিলেন, দেবরাজ। ভয় কি ? আমরা ভোমাকে অখনেধ যজ্ঞ করাইব, তাহাতে তোমার মঙ্গল হইবে চিন্তা করিও না। হে দেবেন্দ্র। অখমেধ যজ্ঞ দারা পরম পুরুষ পরমাজা নারায়ণ দেবের অর্চনা করিলে বৃত্র বধ কি জগতের বধ করিয়াও তজ্জনা পাপ হইতে মুক্ত হইতে পারিবে ? অহে ইক্ত কি মাত্ঘাতী, কি পিত্ঘাতী, কি

ব্রহা পিতৃহা গোলো মাতৃহাচার্যহোঘবান্। খাদুঃ পুরুশকো বাপি শুধেদরন্ যস্ত কীর্ত্তনাৎ । তমশ্বমেধেন মহামথেন শ্রদান্বিতোহস্মাভিরসুষ্ঠিতেন।

হত্বাপি সত্রক্ষাচরাচরং ত্বং ন লিপ্যাসে কিং থলনিপ্রহেণ ॥ ৫॥

শ্ৰীশুক উবাচ॥

এবং সংকাদিতো বিপ্রৈম রুষানহন দ্রিপুং। এক্ষহত্যা হতে তক্মিমাসদাদ রুষাক পিং॥ ৬॥ তয়েক্তঃ স্মাদহত্তাপং নিরুতি ন মুমাবিশৎ। হ্রীমন্তং বাচ্যতাং প্রাপ্তং স্থয়ন্ত্যপি নোগুণাঃ॥ ৭॥

# अध्यक्षामी।

বুষাকপিমিক্রং॥ ৬॥

ত্যা দেবাদিভিঃ কারিত্যা স্মেতাবধারণে। ইক্রএব তাপমস্হৎ নান্যঃ। অমুমিক্রং নির্তি নাবিশং। নরু ধৈর্যাদি গুণ্যুক্তস্য কুতোহনির্তি স্ততাহ। শ্রীমস্তঃ লক্ষাযুক্তং বাচ্যতাং নিল্যতাং॥ ৭॥

### क्रममन्दः.।

তত্ত স্প্রভাবমপি দর্শন্তি অসাভিরিতি। তত্ত ভগ্বত ইব স্থাভিপ্রায়মপি ব্যল্পন্তি। প্লেতি জগতস্তস্ত ভদীভাবালাত্র দোষ ইতি ॥ ৫॥

এবং তভামনি পাপভা নাত্যপপতাবিপি সাভিমানা তদধিষ্ঠাতীত তমভিভবিতৃম্দ্যতেত্যাহ ব্লহত্যেতি ॥ ৬॥
ততশ্চ তয়া সলিহিতয়া হেতৃভ্তয়া য ভাপভদণী ক্রোহ্সহৎ । তেন পরাভবং ন প্রাপ্তবান্। তদেবমিপি নির্ভি স্বম্ং
নাবিশং। তত্ত হেতুঃ হীমন্তমিতি ॥ ৭ । ৮ । ৯ ॥

## ত্রীবিখনাগচক্রবত্তী।

गायरेजः गारेज्यौः ॥ ८॥

তিষ্দির্ত্ত হতে সতি র্যাকপিমিন্ত:। অত প্রায়ণিতত্তবলেন পাপাচরণাৎ পূর্কতো ২পীয়মভি প্রবলা তুঃখভোগেন বিনা কেবলেন প্রায়ণিত্তেন নশাম্যেদিতাত এব তে তদানীমখনেদেন তং নৈব যাজ্যামাস্থ্রিতি জ্ঞোঃ। তে ঋষ্যাদিয়োপি প্রায়-শিচত্ত বলেন পাপপ্রবর্তনাজ্জনভাপরাণ্ড ফলং চিরকালব্যাপিনীং ত্রুবস্থামিন্ত্রপার্কাল্যে নত্বেগ তদানীমের প্রাপিত। ইতি চ জ্ঞেয়ং॥৬॥

অসহং অসহত। নির্তিরানল:। অমুং ইক্সং নতু বৈর্যাদি গুণ্যুক্ত তত কুতোহনির্তি স্ততাহ। ব্রীমস্তং জনং বাচ্যতাং। ত্রশ্বাতীতি প্রবাদং॥৭॥

ব্ৰহ্মত্ব, কি গোল, কি গুরু হত্যাকারী, কি কুরুর ভোজী, কি চণ্ডাল ইত্যাদি মহা মহা পাপী লোকেও যাঁহার নাম কীর্ত্তন মাত্র তত্তৎ পাতক হইতে পবিত্র হয়, আমরা মহাযজ্ঞ অশ্বমেধের অনুষ্ঠান করিব, তুমি তদ্ধারা প্রদায়িত হইয়া সেই ভগবান্ নারায়ণের অর্চনা করিবে, তাঁহাতে যদি তুমি ব্রহ্ম দহ চরাচর দংহার কর তাহা হইলেও তজ্জন্য পাপে লিপ্ত হইবে না, খল নিগ্রহ জন্য পাপ স্থায়ি হইবে এ কি কথা ?॥ ৫॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্। যদিও ঐ সকল ঋষি ঐ প্রকার প্রার্তি দিয়া অসুরোধ করাতে মহেজু মহারিপুরতার প্রাণ বধ করিলেন, তথাচ ব্রাহ্মণ র্ত্ত নিহত হইবা মাত্ত তৎক্ষণাৎ ব্রহ্মহত্যা ইজুকেই গিয়া আক্রমণ করিল ॥ ৬॥

এবং তদারা ইজকেই সন্তাপ সহ করিতে হইল, আর তজ্জনা ইজই নির্তি লাভ করিতে পারি-লেন না। হে রাজন্! যদিও মহেন্দ্রের ধৈর্যাদি বহু বহু গুণ ছিল, তথাচুচ যে ব্যক্তি নিন্দ্নীয় কর্ম করিয়া লজ্জা যুক্ত হয়, তাহাকে গুণ সকলেও স্থী করিতে পারে না॥ ৭॥ 338

তাং দদশানুধাবন্তীং চাণ্ডালীমিব রূপিণীং। জরয়া বেপমানা স্থীং যক্ষাগ্রস্তামস্ক্পটাং॥৮॥
বিকীর্য্য পলিতান্ কেশাংস্তিষ্ঠ তিষ্ঠেতি ভাষিণীং। মীনগন্ধ্যস্থান্ধেন কুর্বিতীং মার্গদূষণং॥৯॥
নভোগতোদিশঃ সর্বাঃ সহস্রাক্ষো বিশাম্পতে। প্রাগুদীচীং দিশং ভূর্ণং প্রবিষ্ঠো নূপ মানসং॥১০॥
স আবসৎ পুরুরনালতন্ত্রনলকভোগো যদিহাগ্রিদূতঃ।

#### डी भवत्रामी।

यक्त श्रंदर्श क्या दिश्व श्रंदर्श श्रंदर श्रंदर्श श्रंदर श्रंदर श्रंदर श्रंदर श्रंदर श्रंदर श्रंदर श्रंदर्श श्रंदर श्रंद श्रंदर श्रंदर श्रंदर श्रंदर श्रंदर श्रंदर श्रंदर श्रंद श्रंदर श्रंदर श्रंदर श्रंद श्रंद

মীনভোব গলো যদা স মীনগলিঃ সচাদা বস্তুশ্চ প্রাণঃ খাস্বায়্ত্ত্স্য গলেন॥ ১॥

প্রাপ্তদীচীং দিশং গতঃ সন্ তুর্ণ মানসং সরঃ প্রবিষ্টঃ ॥ ১০ ॥

স ইক্রং সহস্রং বর্ষাণি পুদ্ধরনালস্য ওন্থনাবসং। কথম্ভুতং ন লব্বো ভোগো যেন সং। কুতং যদ্যত্মাৎ ইহ জলেহবসং অগ্নিদ্তশ্চ স্বয়ং অগ্নেশ্চ দূত্স্য হবিভাগানেতু জলে প্রবেশাসম্ভবাদলক্ষভোগ ইত্যর্থং অলক্ষ ভাগ ইতি পাঠে ন লক্ষো যজ্ঞ ভাগো যেন সং॥ ১১ ॥

#### ক্রমসন্তঃ।

তত তং সম্বতাগ্যায় নভ আকাশাং গতঃ। স্কাশ্চ দিশোগতঃ। তুর্ণং বদরুদ্র বিদূরং যথাস্থাৎ॥ ১০ ॥

অগ্নিদূত স্তৎ সহায়োংয়া। তল্মাৎ জলে ন তিঠেদিতালক্ষিত স্তয়া মইৰ্ক্রিন্যেশ্চ অত স্তদস্তিবাসস্থাবনয়া তম্দিশু হবিৰ্ভাগা-দানাদলকভোগশ্চেতাৰ্থ: ব্ৰূবধান্তদ্দিষ্ঠাত্ৰ্যা স্তদ্যাঃ সকাশাদ্বিমাক্ষং তছ্পায়ং ঐভগ্ৰস্তমিতাৰ্থঃ। ঋতস্ত্রধ্যানেতি ৰক্ষ্যানাগং ॥ ১১ ॥

### শ্ৰীবিশ্বনাগচক্রবন্তী ।

যক্ষা মহারোগ:। মীনতের গজোষতা স মীনগনিঃ সচাসাবসুঃ খাস্বায়ু ততা গদ্ধেন ॥৮।৯॥

প্রথমং নভ আকাশং গতঃ তত্ত্রাপি তামন্থাবন্তীং দৃষ্ট্। সর্বা দিশোগতঃ। তত্ত্ তত্তাপি তথা দৃষ্ট্। প্রাপ্তদীচীং ঐশানীং গতঃ সূন্ তত্ত্ত্বং মানসং সরঃ প্রবিষ্টঃ ॥ ১০ ॥

পুষরত্ত কমলত নালে যে তত্তবং তত্র অত্যলিকিতমিত্যর্থং। অলকভোগং যদ্যতোহগ্নিদৃতং। অগ্নেঃ স্বদৃত্ত হবিভাগা-নেতুর্জলে প্রবেশাসন্তবাদিতি ভাবং। যদ্যপ্যগ্নিনা জলং ন গুপ্রবেশং তদন্তঃস্থিতায় বরুণারাপি হবির্বহনাৎ তদপি তদীয়ং জলং গুপ্রবেশ্যের রুদ্রান্তবৈ রক্ষ্যমাণস্থাৎ অতএব স্ক্রিভিগামিনী ব্রহ্মহত্যাপি তত্র গন্তং নশ্শাকেতি ক্রেয়ং। সাহস্রং সহস্রং

দে যাহা হউক, ইন্দের দৃষ্টি গোচর হইল, ব্রহ্মহত্যা ভাষণ মূর্ত্তি ধারণ পূর্ব্বিক চাগুলীর ন্যায় পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবমান হইতেছে, জরা দারা তাহার অঙ্গ সকল কম্পামান এবং ক্ষয় রোগ হেতুক অতিশয় ব্যতিব্যস্ত, আর তাহার পরিধান বসন শোণিত ময়॥৮॥

শে আপনার পলিত কেশ বিকীর্ণ করিতে করিতে "তিষ্ঠ ২" এই শব্দ মূভ্মূ ভিঃ উচ্চৈঃস্বরে উচ্চাবন করিতেছিল এবং তাহার নিশাস বায়ু মৎস্যগন্ধের তুল্য এত ছুর্গন্ধ যে তদ্ধারা পথ পর্য্যন্তও দূষ্তি হইয়া যাইতেছিল ॥ ৯॥

হে রাজেন্দ্র ! অমররাজ তাহাকে দেখিবা মাত্র ভীত হইয়া তাহা হইতে পরিত্রাণ নিমিত্ত প্রথমত আকাশে, পশ্চাৎ সকল দিকে ধাবমান হইলেন, কুত্রাপি আত্মত্রাণের স্থান লব্ধ হইল না, অবশেষে পূর্বোত্তর দিকে গমন করিয়া তত্ত্ব মানস স্রোব্রে শীঘ্র প্রেশ করিলেন ॥ ১০॥

এবং তথায় যে পদা ছিল তাহার তন্ত মধ্যে অবস্থিতি করিতে লাগিলেন। তিনি অগ্নিদূত অর্থাৎ অগ্নিই তাঁহাকে যজ্ঞীয় হবির্ভাগ আনিয়া দিতেন। জলমধ্যে অগ্নির প্রবেশ অসম্ভব একারণ যাবৎ তথায় বাস করিয়া রহিলেন তাবৎ যজ্ঞভাগ লাভ করিতে পারেন নাই। হে রাজন্! দেবরাজ ঐ

বর্ষাণি সাহস্রমলক্ষিতোহন্তঃ সংচিন্তয়ন্ ব্রহ্মবধাদিমোকং ॥ ১১॥ তাবৎ ত্রিনাকং নত্যঃ শশাস বিদ্যাতপো যোগ বলাসুভাবঃ ।

## श्रीभवत्रामी।

ত্তিনাকং ন অ্কং তু:খং যশ্মিরিতি নাকঃ পুণাঃ লোকঃ তৃতীয়ং নাকং স্বর্গং। নয়ু ময়ুষাস্থ কুতঃ স্বর্গরাজাং তত্তাহ। বিদ্যাদিভিরমূভাবঃ স্বর্গগালনসামর্থ্য সং তহি তিমিন্ সতি কথমিন্দ্র পুনাঃ স্বর্গ প্রাপ্তিঃ তত্তাহ। স নত্বঃ সম্পদৈশর্যাভিসাং যোমদন্তেনারা বৃদ্ধি র্যস্য সং। ইন্দ্রপভ্যা শচ্যা তিরশ্চাং গতিং সর্প্যোনিং নীতঃ উপায়েন প্রাপিতঃ। এবং হাখ্যায়তে। নত্বঃ কিল কদাচিদিন্দ্রাণীমুবাচ ইন্দ্রস্তাবদহং অতস্তং মাং ভজেতি তয়াচাবেদিত বৃত্তান্তো বৃহস্পতি স্তামুবাচ
ব্রাহ্মণবাহ্ শিবিকামার্ক্সগতং স্বাং ভজিষ্যামীতি ক্রহি। ততাহসৌ ব্রহ্মশাপাৎ পতিষ্যতীতি। তয়াচ তথোকো নত্বো
হগস্যাদীন্ শিবিকাং বাহয়ামাস তদাচ শীঘ্রং সর্প সর্পেতি অগস্তাং পদা পস্পর্শ তেনচ কুপিতেন সর্পো ভবেতি শধ্যো মহাসর্পো

### ক্রমসন্দর্ভঃ।

নহুষঃ শশাদেতি বুত্রবধবৃত্তং সপ্তমমন্তরগত্মিতি লক্ষ্যতে । তথাপি ষ্ঠমন্ত্র হতানাং নমুচ্যাদীনাং কীর্ত্তনং তৎপ্রতি

## শ্রীবিশ্বনা থচক্রবত্তী ।

বর্ষাণি ব্যাপ্য অলক্ষিতঃ সুঠর্বরদৃষ্টঃ ॥ ১১ ॥

তিনাকং তৃতীয়ং নাকং স্বৰ্গং নমু মনুষ্য তৃতঃ স্বৰ্গরাজ্য তে তাহ বিদ্যাদিভিরমূভাবঃ স্ক্তেজাহরণ দান্থাং স্বৰ্গপালনদান্থাঞ্চ যন্ত সং। তি স্বিভিত্ত কুতঃ স্বৰ্গপ্ৰাপ্তি ভতাহ স্বন্ধঃ সম্পদেশ্বগাভাগং যো মদন্তেনাকা বৃদ্ধি হন্ত সং।
ইন্দ্ৰপত্না তিরশ্চাং গতিং স্প্যোনিং নীতঃ। উপায়েন প্রাপিতঃ। এবং হ্পাথ্যায়তে নহ্ষঃ কদাচিদিন্দ্রাণীমুবাচ ইন্দ্র ভাবদহ্মতস্থা মাং ভজেতি। ত্যাচাবেদিত বৃত্তাভো বৃহস্পতিভামুবাচ। ব্রাদ্ধণবাহ্ শিবিকামাক্ষ্যগতং ছামহং ভজিযামীতি ক্রহি। ততাহিদৌ বৃদ্ধশাপাৎ পতিষ্যতীতি। ত্যাচ তথৈবাভোগ নহ্ষঃ অগন্তাদীন্ শিবিকাং বাহ্যানাদ ভদাচ

স্থানে সহস্র বৎসর যাবৎ অলক্ষিত হইয়াছিলেন সতত এই চিন্তা করিতেন, ব্রহ্ম বধ জন্য পাতক হইতে কি প্রকারে মুক্ত হইব॥ ১১॥

সে যাহা হউক, যাবৎ দেবরাজ ঐ রূপ অবস্থায় রহিলেন তাবৎ নহুষ ইন্দ্রপদে অধ্যাদীন হইয়া স্বর্গ শাদন করিতে লাগিলেন। হে মহারাজ ! মনুষ্যের কি রূপে স্বর্গরাজ্য হইবে এমত মনে আশঙ্কা করিবেন না, বিদ্যা, তপদ্যা ও যোগ প্রভাবে নহুষ রাজার স্বর্গপালনে দামর্থ্য হইয়াছিল, কিন্তু অল্ল কাল মধ্যেই ঐ রাজা ঐ রূপ অতুল সম্পদ ও ঐশ্বর্য জন্য মদে হতবুদ্ধি হইলেন, তাহাতে ইন্দ্র পত্নী শচী উপায় যোগে তাঁহাকে সর্প্যোনি প্রাপ্ত করাইলেন, স্তুতরাং স্বর্গ হইতে তাঁহার পত্ন হইল॥ ০

এই বিষয়ে এই রূপ আখ্যায়িকা আছে, নত্য রাজা ইন্দ্রপদে অধিষ্ঠিত হইয়া এক দিন ইন্দ্রাণীকে কহিলেন এক্ষণে আমিই ইন্দ্র, অতএব তুমি আমাকে ভজনা কর, নত্যের এই বাক্যে শচী ধর্ম লোপ ভয়ে অত্যন্ত শক্ষিতা হইলেন, সে দিন তাঁহাকে কিছু না বলিয়া গোপনে দেবগুরু রহস্পতির নিকট গমন পূর্বক ঐ রুভান্ত জ্ঞাপন করিলেন। দেবগুরু ঐ তুরাত্মার পতনোপায় চিন্তা করিয়া বলিলেন, হে সাধিব! ঐ তুই চিত্ত নত্যকে এই কথা বলিও তুমি যদি বাক্ষাবাহ্য শিবিকারোহণে আমার নিকট আদিতে পার, তাহা হইলে আমি তোমাকে ভজনা করিব, বিপ্রগণকে বাহক করিলেই ব্দ্রাণাপে অসংশয় তাহার পতন হইবে। অনন্তর নত্য শচী সহ সহবাসার্থ পুনরায় পূর্ববিৎ কহিলে মহেন্দ্রপত্নী কহিলেন রাজন্! বিপ্র বাহ্য শিবিকারোহী হইয়া আসিও। নত্য অগস্ত্যাদি প্রধান প্রধান বিপ্রগণকে শিবিকা বাহনার্থ নিযুক্ত করিয়া সত্রতা প্রযুক্ত ঐ সকল ব্রাক্ষণ বাহককে "সর্প সর্প্য' অর্থাৎ চল চল বলিয়া অগস্ত্যকে পদ দ্বারা স্পর্শ করিল। অতএব ঐ ঋষি

সদম্পদৈশ্বর্যমদান্ধ বৃদ্ধিনী তিন্তিরশ্চাং গতিমিন্দ্রপত্না ॥ ১২ ॥
ততোগতো ব্রহ্মগিরোপত্তুত ঋতস্তর ধ্যান নিবারিতাঘঃ।
পাপস্ত দিদেবতয়া হতৌজাস্তং নাভ্যভূদবিতং বিষ্ণুপত্না ॥ ১৩ ॥
তঞ্চ ব্রহ্মর্যমেধেন ভারত। যথাবদ্দীক্ষয়াঞ্চলুঃ পুরুষারাধনেন হ ॥ ১৪ ॥
তথেজ্যমানে পুরুষে সর্বাদেব ময়াত্মনি । অশ্বমেধে মহেন্দ্রেণ বিততে ব্রহ্মবাদিভিঃ ॥ ১৫ ॥
সবৈ ত্বাষ্ট্র বধোভূয়ানপি পাপচয়োনুপ। নীতস্তেনৈব শৃত্যায় নীহার ইব ভাকুনা ॥ ১৬ ॥

### শ্রীধরস্বামী।

# হর্জগরোহভূদিতি ॥ ১২ ॥

ততঃ ইন্দ্র: স্বর্গং গতঃ প্রাপ্তঃ কথন্তঃ অক্ষণিরা আক্ষণ ব্যাকোনোপহুতঃ ঋতন্তরঃ সত্যপালকোহরিঃ তস্য ধানেন নিবারিত মহং যেন প্রাগপিতু পাপো অক্ষবধ স্তমিন্দ্রং নাভ্যভূৎ তম্খাভিভবং নাকরোৎ। কুতঃ দিন্দেবতয়া প্রাণ্ডদীচ্যাং দিশি স্থিতয়া শ্রীক্ষেণে অবিতং রক্ষিতং সস্তং ॥ ১৩ ॥ পুরুষ্প্য হরেরারাধনং যশ্মিন তেন ॥ ১৪ ॥

সর্বাদেবময় আত্মা মৃর্ত্তির্বস্য তত্মিন্। বেদময়াত্মনীতি বা পাঠঃ ব্রহ্মবাদিভির্বিততে ২নুষ্ঠিতে অশ্বনেধে মহেন্দ্রেণেজ্যমানে পুরুষে সতি॥ ১৫॥ তেনৈব পুরুষেণেব শূন্যায় নীতঃ নাশিত ইত্যর্থঃ॥ ১৬॥

## ক্রমদন্দর্ভ।

নিধিরূপত্বেন তরামা কেযাঞ্চিদপেক্ষয়েতি জ্ঞেয়ং॥ ১২॥

পাপস্তদ্ধিষ্ঠাতৃ রূপস্ত তদ্দিদ্দেবতাহতৌজাঃ ন পুন স্তদ্মন্ত্রণা সমর্থা বভূব। তত্র হেতুঃ। বিষ্ণুঃ পতিরভীষ্টদেবো যভা ঈশান রূপায়া স্তাদুশোতি। রূত ভগবদাশ্রয়োহয়ং কথ্মনেনাভিভাব্যেতেতি ভাবঃ ॥ ১৩ ॥

ততো লোকাপবাদাবশেষো যত্তৎ পাগ প্রচারঃ সোপি ব্রহ্ম ঋষিভিন শিত ইত্যাহ তং চেতি ব্রিভিঃ॥ ১৪-়॥ তব্র অথেতি যুগাকং॥ ১৫। ১৬। ১৭। ১৮। ১৯॥

### শ্ৰীবিশ্বনাথচক্ৰবত্তী'।

শীত্রং সর্পদর্পেত্যগস্ত্যং পদা পস্পর্শ। তেন চ কুপিতেন শপ্তোহজগরোবভূবেতি ॥ ১২ ॥

ব্হুলণো ব্রাহ্মণানাঞ্ গিরা হামশ্বমেধেন যাজ্যিয়াম ইতি বাক্যেনোপহ্তঃ সন্ততো মানসাৎ স্রসঃ সকাশাৎ স্বর্গং গতঃ। খতন্তরঃ সত্যপালকো বিফুঃ। অঘং প্রায়শ্চিত্তবলেন পাপাচরণ লক্ষণোহপরাধঃ। পাপঃ ব্হুলহত্যা লক্ষণং পাপং পুংস্ক্যার্যং। ঈশান দিংগেবত্যা শ্রীক্রেণে বিফুপ্রা মানস স্বসঃ কমলবন স্থিত্যা লক্ষ্যা॥ ১৩।১৪।১৫।১৬।১৭॥

কোধে অন্ন হওত "তুই দর্প হ" এই বলিয়া অভিশাপ দিবা মাত্র তৎক্ষণাৎ সে অজগর দর্প হইয়া স্বর্গ হইতে পরিভ্রম্ট হইল॥ ১২॥

দে যাহা হউক তদনতার ব্রাহ্মণ বাক্যে আহুত হইয়া দেবরাজ পুনরায় স্বর্গ প্রাপ্ত হইলেন।
সত্যপালক হরির আরাধনা করাতে তাঁহার ব্রহ্মহত্যা পাপ বিনফ হইয়াছিল, হে রাজন্! পূর্বেও
ব্রহ্মহত্যা ইন্দ্রকে পরাভূত করিতে সমর্থ হয় নাই, কারণ পূর্বেগিতরদিকে অর্থাৎ ঐশানী দিকে অবস্থিতা
দিলেবতা (রুদ্র) তাঁহাকে রক্ষা করিয়াছিলেন ॥ ১৩॥

েহে কৌরব্যবর ! যদিও ভগবানের ধ্যান দারা ইন্দ্রের পাপ মোচন হইয়াছিল তথাচ তিনি স্প্রেপ্নরাগত হইলে ব্রহ্মধিগণ তাঁহার সমীপে আগমন পূর্বকি যে অশ্বমেধ যজ্ঞে ভগবান্ হরির আরাধ্যাই প্রধান কর্মা, সেই অশ্বমেধ তাঁহাকে দিক্ষিত করাইয়া যথাবিধি যাগ করাইতে লাগিলেন॥ ১৪

হে রাজন্! ত্রহ্মবাদি মুনিগণ কর্তৃক যে যজ্ঞ অনুষ্ঠিত হইল, মহেন্দ্র তাহাতে সকল দেবতাই যাঁহার মূর্ত্তি সেই পরম পুরুষ্থের যখন অর্জনা করেন॥ ১৫॥

তথন তাঁহার রুত্র বধ জনিত পাপচয় যদিও গুরুতর হইয়াছিল তথাপি যেমন দিবাকর করে নীহার সকল বিনফ হয়, তাহার আয় সেই পুরুষ হইতে এ সমুদায় পাপ বিনাশিত হইল॥ ১৬॥ স বাজিমেধেন যথোদিতেন বিতায়মানেন মরীচিমিত্রৈঃ।
ইফ্রাধিযজ্ঞং পুরুষং পুরাণমিন্দোমহানাস বিধৃতপাপঃ॥ ১৭॥
ইদং মহাখ্যানমশেষ পাপানাং প্রকালনং তীর্থপদাসুকীর্ত্তনং।
ভক্তবাহুরং ভক্তজনাসুবর্ণনং মহেন্দ্রমোক্ষং বিজয়ং মরুত্বতঃ॥ ১৮॥
পঠেয়ুরাখ্যানমিদং সদা বুধাঃ শৃণুভ্যথো পর্বাণি পর্বাণীন্দিয়ং।
ধন্যং যশস্যং নিথিলাঘ্যোচনং রিপুঞ্জরং স্বস্তায়নং তথায়ুষং॥ ১৯॥

॥ \*। ইতি ঐভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্থাং সংহিতায়াং বৈয়াদিক্যাং ষ্ঠক্ষন্ধে ইন্দ্র-বিজয়স্ত্রোদশোহধ্যায়ঃ ॥ \*।। ১০ ॥ \*।।

শ্রীপরীক্ষিত্রবাচ॥

রজস্তমঃ স্বভাবস্থা ব্রহ্মন্ র্ত্রস্থা পাপানঃ। নারায়ণে ভগবতি কথমাদীদ্দৃঢ়া মতিঃ॥ ১॥

#### विधवसागी।

অধিক্তা যজা যেন তং ॥ ১৭ ॥
পাঠাদি বিধাতুমাখ্যানং স্তোতি ইদমিতি । প্রকাল্যতেহনেনেতি প্রকালনং। তীর্থপদস্যান্ত্রীর্ত্তনং যশ্মিন্। ভক্তে
কৃচ্ছু রো যশ্মিন্ ভক্তজনানামন্ত্র্বনং যশ্মিন্ মেহেক্রদা মোকো যশ্মিন্। মক্ত্তো বিশেষেণ জ্যো যশ্মিন্॥ ১৮ ॥
ইক্রিয়ং তৎপাট্রকরং। ইক্রেমম্বন্ধীতি বা আয়ুষ্ং আয়ুষ্যং ॥ ১৯ ॥

॥ \*॥ ইতি ষঠে ত্রোদশঃ ॥ \*॥

বৃত্রসা জ্ঞান ভক্তাাদি শ্রুখা পৃষ্টঃ পরীক্ষিতা। হেতুমাহ চতুর্ভিস্তং প্রাগ্জন্ম চরিতোক্তিভিঃ। চতুর্দশেতৃ সহসা রুচ্ছুলকে

#### ক্রমসন্দর্ভ।

। \*। ইতি শ্রীমন্তাগবতে ষঠককে শ্রীজীবগোস্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভে ত্রেরাদশোহব্যায়ঃ সমাপ্তঃ । \*।
 দেবানামিত্যাদি যদ্যপি সন্থাৎ সংক্ষায়তে জ্ঞানমিত্যাদিনা কৈবলাং সান্ত্রিকং জ্ঞানমিত্যাদিনা সন্থা যদুক্ষ দর্শনমিত্যাদিনাচ

### विभगाणहळावडी ।

ভক্ত জুজ রং ভক্ত বৃৎকর্ষযুক্তং। সক্ষত ইন্দ্রস্য বিশেষেণ জয়ো যত তৎ ইন্দ্রিয়াং ইন্দ্রিস্পাটবকরং। আর্ষনাযুদ্রং ॥১৮।১৯॥
॥ \* ॥ ইতি দার্থিদর্শিন্যাং হর্ষিগাং ভক্ত চেত্রসাং । ষঠে ত্রেষোদশোহধ্যায়: সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥ \* ॥

চতুর্দিশে চিত্রকেতো বিবিক্তে কুণ্যা স্তাং। স্থেঞ্চ ছঃথঞ্চ স্তভোৎপত্তা মৃত্যুনাভবং॥ 
ভক্ত স্থানাং শুদ্ধান্তঃকরণানাং। প্রায়েণেতি অন্তঃকরণ শুদ্ধৌ জ্ঞানং যথা স্বতঃ স্থাত্থা ন ভক্তিঃ। তস্তাঃ সাধুসঙ্গাহিনা

হে ভারত! এই প্রকাবে মরীচি প্রভৃতি মহর্ষিগণের অনুষ্ঠিত অশ্বমেধ যজ্ঞবারা যজ্ঞাধিপতি পুরাণ পুরুষ হরির আরাধনা করিয়া পাপ ক্ষয় হওয়াতে দেবরাজ পূর্ববিৎ মহৎ হইয়াছিলেন॥ ১৭॥

হে মহারাজ! এই আখ্যান অতি মহৎ, যে হেতু ইহাতে তীর্থপাদ ভগবানের কীর্ত্তন এবং ভক্ত জনের বর্ণন আছে, আর মহেন্দ্রের পাপ মোচন, বিশেষতঃ তাঁহার জয় বর্ণিত হইয়াছে, অতএব ইহাতে অশেষ পাপের ক্ষালন এবং ভক্তির উদ্রেক হয়॥ ১৮॥

একারণ পণ্ডিতগণ সর্বাদা এই আখ্যান পাঠ এবং পর্বো পর্বো ইহা প্রাবণ করিয়া থাকেন, ইহাতে ইন্দ্রিয় পাট্ন, ধন ও যশঃ হয়, আর অথিল পাপক্ষয় ও শত্রুজয় হইয়া থাকে। অধিকন্ত ইহা আয়ু বৃদ্ধিক অত্রব এই উপাথ্যান পঠন ও প্রবণ পর্ম স্বস্তায়ন ॥ ১৯ ॥

॥ \*।। ইতি ষ্ঠে ত্রোদশ ॥ \*।।

চতুর্দশে অধ্যায়ে র্ত্র নিধ্নানন্তর পুত্রশোকাতুর চিত্রকেতুর সম্রেছ শোক বর্ণন ॥ • ॥ রাজা পরীক্ষিৎ জিজ্ঞাসা করিলেন অক্ষন্! রুত্রাস্থর অতিশয় পাপী, তাহার স্বভাব রজোগুণ ও